

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

(2011. gada 13. decembris),

ar ko groza 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību attiecībā uz daudzgadu finanšu shēmu, lai segtu ITER projekta papildu finanšu vajadzības

(2012/5/ES)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību ⁽¹⁾,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlaments, Padome un Komisija 2011. gada 1. decembra dialoga sanāksmē vienojās par kārtību, kādā tiks piešķirts papildu finansējums ITER projektam. Lai piešķirtu šo finansējumu, ir jāpārskata daudzgadu finanšu shēma 2007.–2013. gadam saskaņā ar Iestāžu nolīgumu, saistību apropriāciju maksimālo apjomu 1.a izdevumu kategorijā 2012. gadā palielinot par EUR 650 miljoniem pašreizējās cenās un 2013. gadā – par EUR 190 miljoniem pašreizējās cenās.
- (2) Lai pilnībā kompensētu 1.a izdevumu kategorijas saistību apropriāciju maksimālā apjoma palielinājumu 2012. un 2013. gadam, tiks samazināts 2. izdevumu kategorijas saistību apropriāciju maksimālais apjoms 2011. gadam un 5. izdevumu kategorijas saistību apropriāciju maksimālais apjoms 2011. un 2012. gadam.

(3) Lai saglabātu pareizu attiecību starp saistībām un maksājumiem, tiks koriģēts maksājumu apropriāciju maksimālais gada apjoms. Attiecībā uz maksājumu vajadzībām 2007.–2013. gadam šī korekcija būs neitrāla.

(4) Tālab jāizdara attiecīgi grozījumi 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma I pielikumā ⁽²⁾,

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

Vienīgais pants

Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību I pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikumu.

Strasbūrā, 2011. gada 13. decembrī

*Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs
J. BUZEK*

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
M. SZPUNAR*

⁽¹⁾ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

⁽²⁾ Šajā nolūkā skaitļus minētajā nolīgumā pārrēķina 2004. gada cenās.

FINANŠU SHĒMA 2007.–2013. GADAM

(miljoni EUR – nemainīgās 2004. gada cenās)

SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Kopā 2007–2013
1. Ilgtspējīga izaugsme	50 865	53 262	55 879	56 435	55 693	57 708	58 696	388 538
1.a Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 677	13 073	79 653
1.b Kohēzija izaugsmei un nodarbinātības kohēzija	42 461	43 667	43 861	43 855	44 387	45 031	45 623	308 885
2. Dabas resursu saglabāšana un apsaimniekošana	51 962	54 685	51 023	53 238	52 136	51 901	51 284	366 229
tostarp: ar tirgu saistīti izdevumi un tiešie maksājumi	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. Pilsonība, brīvība, drošība un tiesiskums	1 199	1 258	1 375	1 503	1 645	1 797	1 988	10 765
3.a Brīvība, drošība un tiesiskums	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3.b Pilsonība	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. ES nozīme pasaules līmenī	6 199	6 469	6 739	7 009	7 339	7 679	8 029	49 463
5. Administrācija ⁽¹⁾	6 633	6 818	6 816	6 999	7 044	7 274	7 610	49 194
6. Kompensācijas	419	191	190	0	0	0	0	800
KOPĀ SAISTĪBU APROPRIĀCIJAS	117 277	122 683	122 022	125 184	123 857	126 359	127 607	864 989
% no NKI	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,03 %	1,01 %	1,049 %
KOPĀ MAKSĀJUMU APROPRIĀCIJAS	115 142	119 805	109 091	119 245	116 394	120 649	120 418	820 744
% no NKI	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,96 %	1,00 %
Pieejamā rezerve	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,22 %	0,26 %	0,25 %	0,27 %	0,23 %
Pašu resursu maksimālais apjoms procentos no NKI	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %

⁽¹⁾ Pensiju izdevumus, kas ietverti šīs izdevumu kategorijas maksimālajā apjomā, aprēķina kā tīrās darbinieku iemaksas pensiju shēmā, nepārsniedzot EUR 500 miljonus 2004. gada cenās laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam.